

Imitation de la Parole de l'Enfant Prodigue en patois de la Montagne de Diësse, canton de Berne, envoyée en 1807 par M. HOLTZ, Sous-Préfet de Delemont.

11. Enn home avie do bouebes.
12. Le pieu tsgeuvène dé do préya son père de gli baillie son drait de bai qu'él poyieve prétendre de sen' hirtatsge.
13. Et él se retira de ver gli et alla dai on paye églaisie ivoé el dépessa tot son bai en véquécant avoé dés fennés debeutschées.
14. Enne grosse famine survegna, él en feut bai attaqua qu'él ne poyieve pieu résista.
15. Él se metta y servisé d'on dés habitants de cetit pays lai que l'envia dei enn hôto de campagne por gli voirda lès pors.
16. Sa misère ire se grosse qu'él sohaitavo à la passion de metsgie de cen que lès pors metsgievan, ma nion ne gli en baillive.
17. A la fai èl rentra à gli même, él déza dai enn émayement de sen' état: Hé combai d'ovries de mon père qu'an di pan pru dai sén' hôto et me qui nouere de fam!
18. Et dai cetit movement terribye él quitta l'endrait ivoé él ire se miserabye por alla trova son père.
19. Et gli confessa la faute qu'él aive fait, et qmand él ire encoré ba gl'ai.
20. Soun père l'entreveya et él fent totschié de compassion, él corra à gli, le rembrassa sai qu'él isse vergogne de le requegnotre por son boueb et él éto-fave por la tsjoye qu'él aive de le posseda le ressentiment de l'entsjure qu'él gli aive fait en se séparant de gli
21. Le tsgeuvène home setive adonc pieu vivement que geamas le maux qu'el aive fait a quittant on se bon père, gli déjà avoé enne prevonde douleur: I ai pétschie, mon père, contre le ciel et contre vos, i ne sie pieu digne d'etre apalla vouete boueb.
22. Ma ceti père tscharitabye voeillant y contraire le rétabli dai la condition de boueb, dont él se requegnocieve indigne, quemanda à ses garçons de gli aporta ses premiers haillons et sés vieilles ornements.
23. Él ordqna après qu'on tivouât le vé gras et fét on repas avoé tant de retsjouissance.
28. Que son boueb le pieu vielle s'en fatscha.
29. Et gli en fé des reprieges.
30. Ma son père gli ravisa.
32. Qu'él ire bai tsjuste qu'él mentrisse de la tsjoye puis que sou boueb qu'ire mort iro ressuscita.